

Bedienungsanleitung
Beheizte Tasche "Race Bag"
Operation Manual
Heated "Race Bag"

Garantie / Guaranty

Garantie 2 Jahre. Verschleißteile wie z.B. der Akku sind von der Garantie ausgeschlossen. Servicedienstleistungen bezüglich des Akkus sind kostenpflichtig.

Guaranty 2 Years. Wear parts for example the battery are barred from guaranty. Services relating to the battery are liable to pay cost.

La période de garantie est de 2 ans. Les pièces d'usure telles que les batteries/accus sont exclues de la garantie. Les services après vente, réparations concernant les batteries sont facturables.



Deutsch

Bedienungsanleitung "Hot Race Bag"

Allgemeine Hinweise:

Verwendung:

Die Skistiefeltasche ist mit einem Heizelement für 230Volt und 12Volt ausgestattet um die eingepackten Gegenstände warm und trocken zu halten. Die 230Volt Spannung wird über ein Trafo (Niederspannung) erzeugt um auch bei einer möglichen Beschädigung des Heizelementes den Nutzer vor gefährlichen Stromstößen zu bewahren. Ausreichende Lüftungsgitter am Boden und Deckel verhindern die Bildung von Bakterienkulturen in der warmen Tasche.

Die Tasche ist speziell für Rennläufer, Skilehrer und den ambitionierten Skiläufer konzipiert. Die Tasche bietet ausreichend Platz für 2 Paar Skistiefel im Bodenfach. Ein Zwischenboden mit Lüftungsgitter trennt die Tasche in 2 Fächer. In der Deckeltasche werden Helm und Brille aufbewahrt. Die Seitenfächer sind beheizt und daher bestens für das Aufbewahren der Handschuhe oder Mütze geeignet. Für ein optimales Trockenergebnis schließen Sie die Tasche an das 230Volt Stromnetz an.

Zum Vorwärmen der Gegenstände während der Fahrt, schließen Sie die Tasche an das 12Volt Bordnetz des KFZ an.

Technische Daten:

- Außenmaterial: Oxford 1500D, Polyester 600D und Ripstop, Innenfutter aus Polyester 210T.
- 230Volt AC über Netzteil mit EU Stecker
- 12Volt DC für das Auto mit KFZ Stecker
- Außenmasse: 60cmx40cmx40cm
- 2 Lüftungsgitter im Boden und Deckel
- 2 Außentaschen mit Reisverschluss
- 3 Rückentragepolster für guten Tragekomfort
- Trageriemenverstellung für Länge und Schwerpunkt
- Zwischenboden mit Innenbelüftung
- Bi-Metall Thermosicherung schaltet bei 60°C ab um eine Überhitzung zu verhindern.

WICHTIGE HINWEISE, unbedingt beachten!

1. Bei abgestelltem Motor sollte die Tasche nicht an das Bordnetz angeschlossen werden, die Batterie kann sich komplett entleeren.
2. Das Heizelement erzielt eine Oberflächentemperatur von ca. 65°C. Achten Sie darauf, dass nur Gegenstände in der Tasche aufbewahrt werden die dafür geeignet sind.
3. Das Heizelement nicht länger als 24h angeschaltet lassen.
4. Das Heizelement und die Elektroanschlüsse dürfen nicht in Wasser gestellt werden.
5. Es ist in der Tasche für ausreichend Luftzirkulation zu sorgen. Die Tasche nicht überfüllen, sonst kann es zu einer punktuellen Überhitzung führen.
6. Die Tasche nicht mehr als 15kg beladen.



Nederlands

Gebruiksaanwijzing

Aanzetten van de verwarming:

Druk licht op de knop om de verwarming in te schakelen. De groene led geeft aan of de verwarming is ingeschakeld.

De handschoen 'Pro Level' heeft 3 warmtefuncties:

Warmtefunctie 1 (28°C): 1 keer aanraken binnen de 3 seconden, de led knippert snel.

Warmtefunctie 2 (34°C): 2 keer aanraken binnen de 3 seconden, de led knippert langzaam.

Warmtefunctie 3 (38°C): 3 keer aanraken binnen de 3 seconden, de led blijft branden

De handschoen 'Time Plus' heeft 1

warmtefunctie:

De temperatuur is ingesteld op 42.5°C. Een sensor zorgt voor een constante inwendige temperatuur van de handschoenen rekening houdende met de omgevingstemperatuur.

Een geïntegreerde sensor schakelt bij het bereiken van de doeltemperatuur automatisch terug. Eenmaal de gekozen doeltemperatuur bereikt is, schakelt de verwarming zich na een vast geprogrammeerde pauzetijd automatisch terug in. In deze pauzetijd knippert de groene led.

Uitzetten van de verwarming:

Druk weer licht op de knop, de groene led gaat uit evenals de verwarming.

Laden van de batterijen:

De kabel aanbrengen in het laadapparaat. De rode led geeft aan of er geladen wordt. Als de rode led uit is, zijn de batterijen geladen. De laadtijd wordt elektronisch geregeld en hangt af van de capaciteit van de batterijen.

Belangrijke aanwijzingen:

1. Tijdens het bewaren van de handschoenen is het raadzaam de batterijen los te koppelen van de handschoenen. Dit kan door zowel te drukken en te trekken aan de stekkerverbinding.

2. Om de handschoen te wassen moeten de batterijen worden losgemaakt en verwijderd. De batterijen niet in een vloeistof onderdompelen.

3. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.



Gebruiksaanwijzing

verwarmingssysteem Hot Race Bag

Garantie / Guaranty

Garantie 2 jaar. Slijtdelen zoals o.a. de batterij vallen niet onder de garantie. Diensten met betrekking tot de batterijen zijn onderworpen aan kosten en dus te betalen

Guaranty 2 Years. Wear parts for example the battery are barred from guaranty. Services relating to the battery are liable to pay cost.

La période de garantie est de 2 ans. Les pièces d'usure telles que les batteries/accus sont exclues de la garantie. Les services après vente, réparations concernant les batteries sont facturables.

